

## 第58回 臨時會

## 서울特別市 鍾路區議會 本會議 會議錄 第1號

## 서울特別市鍾路區議會事務局

日 時 1996年 3月 21日(木) 午前 11時 09分

## 議事日程

1. 國際姊妹結緣 推進狀況 報告의 件
2. 鍾路區議會 臨時會 會期 및 議事日程의 件
3. 鍾路區議會 會議錄 署名議員 選出의 件

## 附議된 案件

1. 國際姊妹結緣 推進狀況 報告의 件 ..... 1面
2. 鍾路區議會 臨時會 會期 및 議事日程의 件(運營委員長 提出) ..... 2面
3. 鍾路區議會 會議錄 署名議員 選出의 件 ..... 4面

(11時 09分 開議)

○議長 金憲中 자리를 편안하게 가져 주시기 바랍니다. 지방자치법 제55조의 규정에 의하여 재적 의원 21명 중 출석의원 20명으로 성원이 되었으므로 제58회 서울특별시 종로구의회 임시회 제1차 본회의 개의를 선포합니다.

사무국장! 보고해 주시기 바랍니다.

○事務局長 李種相 事務局長 李種相입니다. 보고드리겠습니다. 종로구청장으로부터 국제자매결연 추진상황 보고의 건이 접수되어 몽골국에 우호교류차 직접 방문한 총무국장으로부터 직접 보고가 있겠습니다. 제58회 종로구의회 임시회에 상정될 일반 안건은 종로구청장으로부터 제출된 5건의 안건과 沈載得議員 外 4분께서 발의하신 1건의 안건을 심의하겠습니다.

제출된 의안별 내용을 보고드리면 서울특별시 종로구감사위원회구성및운영등에관한조례(안)과 서울특별시종로구지방공무원복무조례중개정조례(안), 그리고 서울특별시종로구여비조례개정조례(안), 서울특별시종로구구유재산관리조례중개정조례(안), 서울특별시 종로구 '96년도 구유재산 관리계획 변경계획(안) 이상 5건으로 시민행정위원회에 회부되

었으며, 서울특별시종로구주차장설치및관리조례(안)은 도시건설위원회에 회부되었습니다. 이상으로 보고를 마치겠습니다.

감사합니다.

## 1. 國際姊妹結緣 推進狀況 報告의 件

(11時 11分)

○議長 金憲中 李種相 事務局長! 수고하셨습니다.

의사일정 제1항 국제자매결연 추진상황 보고의 건을 상정합니다.

總務局長! 나오셔서 보고하여 주시기 바랍니다.

○總務局長 吳炳漢 안녕하십니까? 總務局長 吳炳漢입니다. 존경하는 의장님 그리고 의원님들을 모시고 몽골 올란바토르시에 있는 수해바타르구와 지난 3월 1일날 종로구청과 자매결연을 하겠다는 의향서 조인을 한 경위와 그 배경에 대해서 간략하게 말씀을 드리겠습니다. 먼저 우리 의원님들한테 사전에 미리 뵙고 출국인사를 드렸어야 하는데 시간관계상 의장님한테만 보고를 드리고 갔다 왔습니다. 그 배경은 조순 시장님께서 몽골의 올란바토르시와 작년에 자매결연을 맺었습니다. 그

래서 자매결연이 꽤 돈독히 맺어져서 금년에 7월달에 올란바토르시 몽골의 독립기념일이 7월 10일인데 그때 서울거리를 아마 명시를 하는 모양입니다. 올란바토르시에 있는 가장 중심가에 있는 거리 하나를 서울의 거리로 명명을 하고 매우 친숙한 관계를 가지고 있었습니다. 저희 종로구는 작년에 서울시와 교류 관계에 있으면서 부시장이 95년에 한 번 방문을 하셨고 그때 어느 구청인지는 확실치 않지만 올란바토르시 구청과 자매결연을 희망을 요청하였습니다. 그리고 금년 1월 11일날 올란바토르시의 간바타 부시장이 서울시에 내방을 하신 차에 종로구에 들러서 우리 종로구와 올란바토르시에 있는 중심부에 있는 수혜바타르구와 자매결연을 요구를 해왔습니다. 그래서 초청서가 왔기 때문에 저희들이 우선 저와 직원 4명이 함께 갔다 왔습니다. 기간은 지난 2월 27일에서 3월 1일 3박4일로 해서 몽골을 방문했습니다. 자매결연 추진을 앞으로 7월달에 조인식을 갖기 위해서 우리 의향서는 의원님들 앞에 배포된 뒤에 첨부된 사본을 참조해주시기 바랍니다. 제가 가서 보고 느낀 것은 여러 의원님께서 지난 북경에 있는 동성구와 자매결연을 맺으실 때 방문하신 것과 같이 사회주의 국가에서 한 5년 전부터 소련이 몰락하면서 자본주의 체제로 오면서 주민과 공무원들도 저희 생각과 이런 행정 체계에 대해서 많은 관심을 가지고 계십니다. 그래서 지난 몽골의 수혜바타르구를 방문했을 때 많은 구청장 그리고 총무국장 많은 관계공무원들이 자국의 지역의 경제발전을 위한 여러 가지 방안을 질문들을 해주셨고 저희들도 답변을 했습니다. 그래서 이제 앞으로 수혜바타르구하고의 조인식이 서로 상호주의 원칙에서 기본 여행경비는 초청자가 체재비는 부담하고 항공료 부담하고 이렇게 했습니다. 참고로 올란바토르시에 대해서 말씀드리면 면적은 몽골이 우리의 7배가 되는데 아시다시피 유목 민족입니다. 그래서 우리와 자매결연을 맺는 수혜바타르구는 7만명이고 거의 목축업이나 소규모 제조업을 하고 거의 산업은 없다시피 합니다. 그래서 저희들이 한 어제 신문에 보면 GNP가 만불이

넘었는데 거기는 2,300불에 불과합니다. 다만, 느낀 것은 몽골의 유치원이라든가 역사박물관이라든가 이런 곳을 방문하고 느낀 점은 아직도 몽골이 전통 문화에 대해서 대단한 자긍심을 가지고 구청이나 이런 데서 유아원들 어린이들 교육 때부터 그것을 지키고 문화예술을 이어온다는 데에 대해서 많은 감명을 받았습니다. 그래서 앞으로의 수혜바타르구와의 자매결연 추진계획은 오는 5월 9일날 구민의 날 때 구청장께서 꼭 참석을 하시겠다는 얘기가 있었습니다. 그래서 지난 주에 초청장을 보냈습니다. 그래서 그것이 공무원들 5,6명과 그 다음에 경비원을 포함해서 방문을 꼭 하고 싶다는 요청이 있어서 초청장을 보냈고 저희들이 오는 7월 10일날 몽골 독립기념일에는 서울시장께서도 가시지만 저희와 자매결연을 맺을 수혜바타르구에 청장님과 의원님들 그 다음에 지역경제에 관여하시는 분들 해서 대규모 방문단을 편성해서 조인식을 가질 계획으로 있습니다. 이상으로 간략하게 보고드렸습니다. 감사합니다.

## 2. 第58回 鐘路區議會 臨時會 會期決定의 件 (運營委員長 提出)

(11時 20分)

○議長 金憲中 總務局長! 수고하셨습니다.

의사일정 제2항 제58회 종로구의회 임시회 회기 결정의 건을 상정합니다. 금번 회기는 '96년 3월 21일부터 3월 25일까지 5일간으로 하고자 하는데 이의 없으십니까?

(「없습니다」하는 議員 있음)

이의 없으므로 원안대로 가결되었음을 선포합니다.

(參 照)

## 議 事 日 程(案)

## 第58回 서울特別市 鍾路區議會 臨時會

日 時	附 議 案 件	備 考
3月 21日 (木) 11:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 제58회 종로구의회 임시회 개회식</li> <li>○ 제58회 종로구의회 임시회 제1차 본회의</li> <li>1. 국제 자매결연 추진상황 보고의 건</li> <li>2. 회기결정의 건</li> <li>3. 회의록 서명의원 선출의 건</li> </ul>	본회의장
3月 22日 (金) 11:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 상임위원회 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 시민행정위원회 소관 <ul style="list-style-type: none"> <li>1. 서울특별시종로구감사위원회구성및운영등에관한조례(안)</li> <li>2. 서울특별시종로구지방공무원복무조례중개정조례(안)</li> <li>3. 서울특별시종로구여비조례개정조례(안)</li> <li>4. 서울특별시종로구구유재산관리조례중개정조례(안)</li> <li>5. 서울특별시 종로구 '96년도 구유재산 관리계획 변경계획(안)</li> </ul> </li> <li>• 도시건설위원회 소관 <ul style="list-style-type: none"> <li>1. 서울특별시종로구주차장설치및관리조례(안)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	시민행정위원회실 도시건설위원회실
3月 23日 (土) 11:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 상임위원회 활동 <ul style="list-style-type: none"> <li>1. 시민행정위원회</li> <li>2. 도시건설위원회</li> </ul> </li> </ul>	시민행정위원회실 도시건설위원회실
3月 24日 (日) 11:00	휴 일	
3月 25日 (月) 11:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 제58회 종로구의회 임시회 제2차 본회의 <ul style="list-style-type: none"> <li>1. 서울특별시종로구감사위원회구성및운영등에관한조례(안)</li> <li>2. 서울특별시종로구지방공무원복무조례중개정조례(안)</li> <li>3. 서울특별시종로구여비조례개정조례(안)</li> <li>4. 서울특별시종로구구유재산관리조례중개정조례(안)</li> <li>5. 서울특별시 종로구 '96년도 구유재산 관리계획 변경계획(안)</li> <li>6. 서울특별시종로구주차장설치및관리조례(안)</li> </ul> </li> </ul>	본회의장

의사일정은 미리 배부해 드린 유인물을 참고해주시기 바랍니다.

### 3. 會議錄 署名議員 選出의 件

○議長 金憲中 의사일정 제3항 회의록 서명 의원 선출의 건을 상정합니다.

제58회 임시회 회의록 서명 의원은 동별 순위에 따라 安哲柱議員과 李炳文議員을 선출하고자 하는데 이의 없으십니까?

(「없습니다」하는 議員 있음)

이의가 없으므로 원안대로 가결되었음을 선포합니다.

각 상임위원회 활동을 위하여 3월 22일부터 24일까지 휴회하고자 하는데 이의 없으십니까?

(「없습니다」하는 議員 있음)

이의가 없으므로 원안대로 가결되었음을 선포합니다.

의원 여러분! 대단히 수고하셨습니다. 이상으로 오늘의 의사일정을 모두 마치고 제2차 본회의는 '96년 3월 25일 이 자리에서 11시에 개의됨을 알려 드립니다. 散會를 선포합니다.

대단히 감사합니다.

(11時 22分 散會)

### ○出席議員 20人

金憲中	安哲柱	李炳文	吳錦南	千相旭
玄壽漢	玄孝善	沈載得	李萬魯	鄭泰淳
李炯述	羅在岩	丁昌熙	朴鍾植	朴文培
洪起瑞	康來奎	金以煥	金正大	宣相善

### ○出席關係公務員

副 總 財 市 都 建 保	區 務 務 民 市整備 設 健 廳 局 局 局 局長 長 長 長 長 長 長	長 長 長 長 長 長 長	權 吳 金 金 趙 吳 李	哲 漢 泰 植 來 錫 世
---------------------------------	---	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------